

If you are our guest, we are blessed to have you join us in worship today. Those who attend Mass at the Cathedral regularly are invited to be actively involved in this vibrant parish family.

Si usted es nuestro invitado, estamos bendecidos de que usted se una a nosotros en la Celebración Eucarística del día de hoy. Aquellos que asisten regularmente a la misa en la Catedral están invitados a participar activamente en esta parroquia vibrante..

Mass Schedule Saturday / sábado 5 pm English, 7 pm español
Sunday/domingo
Horario de las Misas 7 am español, 9 am English, 10:30 am español,
12:30 pm English, 2:00 español, 4 pm español,
Daily Mass Monday through Friday
12 Noon English, 7 pm español

Reconciliation/ Reconciliación Saturday/ sábado 4 pm-5 pm
Monday – Friday / lunes - viernes
30 minutes before noon & 7 pm Mass
30 minutos antes de la misa de las 12 (mediodía) y 7 pm

Eucharistic Adoration, Holy Hour, Chaplet of Divine Mercy
Adoración al Santísimo, Hora Santa, Coronilla de la Divina Misericordia

First Friday / Primer viernes, 8 am - 6 pm

Holy Hour every Monday / Hora Santa cada lunes 7:30 pm español

Gift Shop/ Tiendita

Sunday / domingo 8 am - 4 pm (closed/cerrado 11 a m - 12 pm)

Tuesday / martes 9:30 am - 6 pm (closed/cerrado 12 p m - 1 pm)

Friday / viernes 9:30 am - 6 pm (closed/cerrado 12 p m - 1 pm)

Office Hours/Horas de Oficina Parroquial

Sunday / domingo 9 a m - 4 pm

Monday / lunes – Friday / viernes 9 am – 5 pm

Saturday / sábado 9 a m - 4 pm

2215 Ross Avenue • Dallas, Texas • 75201

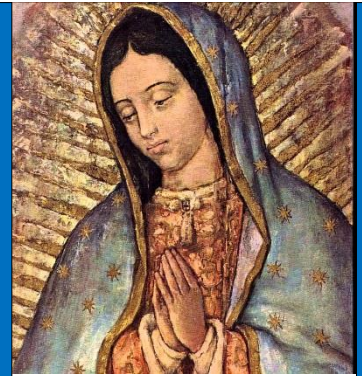
214-871-1362 email: info@cathedralguadalupe.org

www.cathedralguadalupe.org

Most Reverend Edward J. Burns, DD, *Bishop of Dallas*

Most Reverend Gregory Kelly, DD, *Auxiliary Bishop*

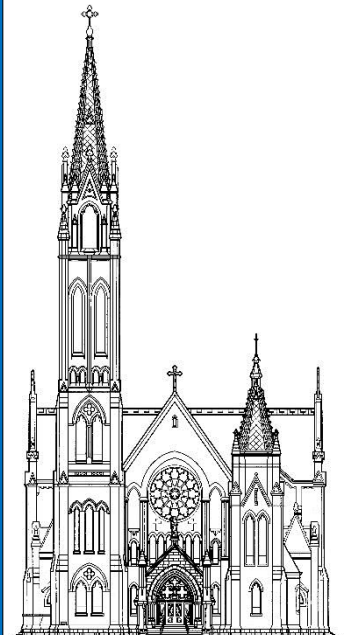
Very Reverend Stephen W. Bierschenk, *Rector*



WELCOME

**Cathedral
Shrine
of the
Virgin
of Guadalupe
Dallas, Texas**

BIENVENIDO



PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL

Rector / *Rector*
Father Stephen Bierschenk
sbierschenk@cathedralguadalupe.org 469.329.6224

Parochial Vicar / *Vicario*
Father Angel Torres
atorres@cathedralguadalupe.org 469.329.6232

In-Residence / *En residencia*
Father Louis Chijioke
Ichijioke@cathedralguadalupe.org 214.871.1362

Permanent Deacons / *Diáconos*
Deacon Benito Garcia
Not Available by Email 214.254.8975

Deacon Héctor Rodriguez
hrodriguez@cathedralguadalupe.org 469.329.6239

Deacon Charlie Stump
cstump@cathdal.org 214.379.2883

FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR

Baptisms / *Bautizos*
Parish Office / *Oficina Principal*
srodriguez@cathedralguadalupe.org 214.871.1362

Quinceañeras & Sacramental Records
Quinceañeras y Registros Sacramentales
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469.329.6222

Director of Marriage Ministry
Directora de Ministerio de Matrimonios
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469.329.6239

Quinceañera and Wedding Coordinator
Coordinadora de Quinceañeras y Bodas
Maria del Rosario Ruiz
cruiz@cathedralguadalupe.org 214.871.1362

Funerals / *Funerales*
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469.329.6239

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACION RELIGIOSA

Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa
Imelda Ramirez
iramirez@cathedralguadalupe.org
469.329.6223
Religious Education Administrative Assistant
Asistente Administrativa de Educación Religiosa
Olga Madera
omadera@cathedralguadalupe.org 469.329.6227

RCIA Coordinator
Coordinador de RICA
Alex Adams
rcia-rica@cathedralguadalupe.org 469.329.6225
Parish Faith Formation
Formación de Fe Parroquial
Omar Enrique Garcia
espigayvid17@icloud.com 469.329.6225

**ADMINISTRATIVE STAFF
PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration
Directora de Administración
Sandra Cortinas
scortinas@cathedralguadalupe.org 469.329.6252

Director of Front Office Operations
Directora de Operaciones de Oficina Principal
Sharon Rodriguez
srodriguez@cathedralguadalupe.org 469.329.6229

Parish Office Manager
Gerente de Oficina Parroquial
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469.329.6222
Director of Safe Environment
Directora de Ambiente Seguro
Silvia Sanchez
ssanchez@cathedralguadalupe.org 469.329.6238

MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA

Music Department Coordinator / Webmaster
Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web
Juan Medrano
jmedrano@cathedralguadalupe.org 469.329.6261

Director of Children's Choirs
Directora de Coros de Niños 469.329.6228

Carol Anne Taylor
ctaylor@cathedralguadalupe.org 469.329.6261

Director of Spanish Choirs
Director de Coros Hispanos
César Anguiano
canguiano@cathedralguadalupe.org

Cathedral Organist
Organista de Catedral 469.329.6261
Chris Johnson
cjohnson@cathedralguadalupe.org

**COMMUNITY OUTREACH /
DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / *San Vicente de Paul*
svdpcathedralguadalupe@gmail.com
214.628.0405 English / 214.628.3484 español

STAY CONNECTED

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA FOR THE LATEST NEWS



DallasCathedral

Visit us online at: www.cathedralguadalupe.org

From the Rector

Isidor Isaac Rabi, a Nobel Prize winner in Physics, and one of the developers of the atomic bomb, was once asked how he became a scientist. Rabi replied that every day after school his mother would talk to him about his school day. She wasn't so much interested in what he had learned that day, but how he conducted himself in his studies. She always inquired, "Did you ask a good question today?"

"Asking good questions," Rabi said, "made me become a scientist."

As we read the gospels we often find that Jesus is being asked a question. Many times the person is a serious enquirer, hoping to gain insight or inspiration from the words of Jesus. Other times the question is asked to set a trap so that the words of Jesus can be used against him. Jesus is asked good questions and bad questions.

Once again in today's gospel Jesus is being tested. And his simple summary of all that God expects from us challenges us to ask our self some good questions.

Jesus reminds us first of all that God expects us to give him all that we have —our whole heart and mind and soul. And so we have to ask a good question. Are we actually inviting God into all parts of our life? The answer is there if we are honest.

Of course we do not live in a monastery with our entire day scheduled around prayer and meditation and work for the Lord. That way of life is only meant for some people. Our challenge is to begin each day thanking God for new opportunities and asking him to show us all through the day new opportunities to love him. Faced with a challenge, we are invited to seek his wise counsel as we decide what to do. As we are with loved ones, our loving God invites us to see what a gift they are and to treat them always with respect and patience and generosity. As we look back at the end of the day and realize that there were times we ignored God or turned away from him, our loving Father pardons us and promises us another opportunity to give him all we have tomorrow.

The second part of the answer is so familiar — love your neighbor as you love yourself. We remember the man in the gospel who didn't

want to deal with the implications of that statement and asked for a definition of who is a neighbor. We don't need to go there because Jesus answered with the story of the Good Samaritan. Our good question is will we treat each person as we treat our self?

We understand that being under pressure or having a bad day makes us impatient or irritable. We feel the injustice when someone will not give up reminding us of a past mistake. We know how uncomfortable we are with a group of people who know each other already and make no move to invite us into their conversation.

Loving our neighbor as our self involves such simple decisions. We decide to turn aside from anger and treat someone with patience. We decide that we will not let an offense build a fall between us and a loved one, and so we give our pardon and move on because we love Jesus. We decide that we will not place a person in our preconceived categories but instead see them as a unique individual with a special place in God's world. And so we welcome them with respect. The questioner in the gospel was looking for simple answers to an important question. But as we consider what God expects from us we realize the simple answer is going to take an entire lifetime to answer— one day at a time, one person at a time, one decision at a time.

Fr. Stephen W Bierschenk



Intention of Pope Francis for the Month of October

Universal Intention:

That all workers may receive respect and protection of their rights, and that the unemployed may receive the opportunity to contribute to the common good..

STEWARDSHIP REPORT

October 15, 2017

Collection \$24,005.00
2nd Collection \$ 3,339.00

Thank you for your generosity!

October 2017

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

If you or your company would like to sponsor our 2018 Cathedral calendars, please contact:

Sandra Cortinas
469-329-6239 or
scortinas@cathedraiguadalupe.org

Bulletin:

Please send your bulletin or pulpit announcements to Juanita Gonzales at jgonzales@cathedralguadalupe.org

**Intención del
Papa Francisco
para
el mes de octubre**

Intención

Universal:

Que todos los trabajadores puedan recibir el respeto y la protección de sus derechos, y que los desempleados pueden recibir la oportunidad de contribuir al bien común.

**Reporte de
Corresponsabilidad
15 de octubre 2017**

Colecta \$24,005.00
2^{da} Colecta \$ 3,339.00
*Gracias por su
generosidad.*

October 2017

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

*If you or your
company would like
to sponsor our 2018
Cathedral calendars,
please contact:*

Sandra Cortinas
469-329-6239 or
scortinas@cathedraiguadalupe.org

Un Mensaje del Rector

A Isidor Isaac Rabi, ganador de un Premio Nobel en Física, y uno de los desarrolladores de la bomba atómica, fue una vez le preguntó cómo se convirtió en un científico. Rabi respondió que cada día después de la escuela, su madre podría hablar con él acerca de su jornada escolar. Ella no estaba tan interesada en lo que había aprendido ese día, pero la forma en que se ha comportado en sus estudios. Ella siempre se le preguntó, "¿Usted hizo una buena pregunta hoy?". "Plantear las buenas preguntas", dijo Rabi, "me hizo ser un científico".

Como leemos en los evangelios que a menudo encontramos que Jesús recibe una pregunta. Muchas veces la persona es un investigador serio, esperando obtener una señal o la inspiración de las palabras de Jesús. Otras veces la pregunta es establecer una trampa de manera que las palabras de Jesús pueden ser utilizadas contra él. Jesús es cuestionado buenas preguntas y malas preguntas.

Nuevamente en el evangelio de hoy Jesús está siendo probado. Y su sencillo resumen de todo lo que Dios espera de nosotros nos desafía con buenas preguntas.

Jesús nos recuerda ante todo que Dios espera de nosotros para darle todo lo que tenemos -con todo nuestro corazón y mente y alma. Y así tenemos que plantearnos una buena pregunta. ¿Realmente estamos invitando a Dios en nuestra vida? La respuesta es, ¿somos honestos?

Por supuesto que no vivimos en un monasterio; con todo nuestro día programado en torno a la oración y a la meditación y a trabajar para el Señor. Esta forma de vida es sólo para algunas personas. Nuestro desafío es comenzar cada día dando gracias a Dios por las nuevas oportunidades y pidiéndole que nos muestre todo el día a través de nuevas oportunidades para amar. Ante un reto, estamos invitados a buscar su consejo sabio cómo se debe hacer. ¿Cómo estamos con los seres queridos? Nuestro amor a Dios nos invita a ver que son un regalo y a tratarlas siempre con respeto y con paciencia y generosidad. Al volver la mirada hacia el final del día y darse cuenta de que hay veces que ignoramos a Dios o nos alejamos de él, nuestro Padre amoroso nos perdona y nos promete otra oportunidad para darle todo lo que tenemos en el futuro.

La segunda parte de la respuesta es tan familiar:

Amarás a tu prójimo como a ti mismo. Nos recuerda al hombre en el evangelio que no quieren lidiar con las consecuencias de esa declaración y pidió una definición de quién es un vecino. No necesitamos ir allí porque Jesús respondió con la historia del Buen Samaritano. Nuestra pregunta es, ¿vamos a tratar a cada persona como tratamos a nuestro auto? Tenemos entendido que está bajo presión o tener un mal día nos hace impacientes o irritables. Sentimos la injusticia cuando alguien no renunciará a recordarnos un error anterior. Sabemos cuán incómodo estamos con un grupo de personas que se conocen ya y nos invitan a su conversación. Amar a nuestro prójimo como a nosotros mismos implica tales decisiones simples. Nos decidimos a desviarnos de la ira y tratar a alguien con paciencia. Decidimos que no vamos a permitir que un delito construya una caída entre nosotros y un ser amado, y por lo tanto, daremos nuestro perdón y pasaremos porque amamos a Jesús. Decidimos que no vamos a poner a una persona en nuestras categorías preconcebidas sino que le vemos como una persona única con un lugar especial en el mundo de Dios. Y así les damos la bienvenida con respeto. El interrogador en el evangelio estaba buscando respuestas sencillas a una cuestión importante. Pero cuando consideramos lo que Dios espera de nosotros nos damos cuenta de que la simple respuesta va a tener toda una vida para responder un día a la vez, una persona a la vez, una decisión en su momento.

P. Stephen W. Bierschenk



INTENCIONES DE LA MISA

sábado, 28 de octubre 2017

7:00 pm †Ernascisco Anzora y †Andres Valderas

domingo, 29 de octubre 2017

7:00 am †Antonio Gerardo Moreno

10:30 am Guadalupanas

2:00 pm Maria Castro

4:00 pm Elvia Ibarra

lunes, 30 de octubre 2017

7:00 pm †Abelardo Martinez

martes, 31 de octubre 2017

7:00 pm Altagracia y Raul Lopez

miércoles, 1 de noviembre 2017

7:00 pm Todos Los Santos

jueves, 2 de noviembre 2017

7:00 pm Todas Las Almas

viernes, 3 de noviembre 2017

7:00 pm Guadalupanas



MASS INTENTIONS

Saturday, October 28, 2017

5:00 pm †Joseph Lodor

Sunday, October 29, 2017

9:00 am Gustavo y Maria Gonzalez

12:30 pm †Bertha Colli

Monday, October 30, 2017

12:00 pm Grace Phillips

Tuesday, October 31, 2017

12:00 †Erlinda Maraneot

Wednesday, November 1, 2017

12:00 pm All Saints Day

Thursday, November 2, 2017

12:00 pm All Souls

Friday, November 3, 2017

12:00 pm The Krippel Family

CONFERENCIA GUADALUPANA 2017

VIRGENCITA MORENA, CAMINO DE VIDA Y ESPERANZA

PARROQUIA SANTA ANA

180 SAMUEL BOULEVARD

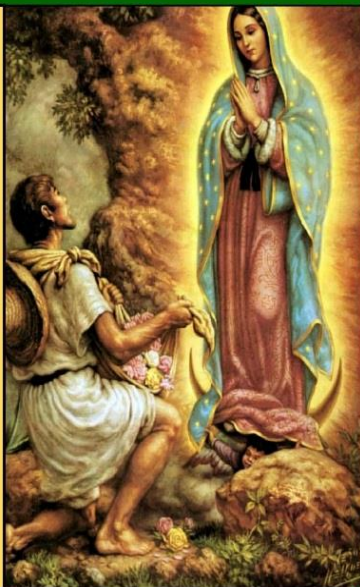
COPPELL, TEXAS 75019

CUANDO:

SABADO 4 DE NOVIEMBRE 2017

8:00AM- 4:00PM

¡ENTRADA GRATIS!



PARA MAS INFORMACIÓN LLAMAR:

PERLA AGUILLÓN 972-607-6099

ROBERTO DE FRANCISCO 972-966-9677

MINISTERIO DE ADICCIONES

Y

CO-DEPENDENTES

SHALOM

De la comunidad de
Catedral Santuario de la Virgen de Guadalupe
Te invita a su evento

“Rompiendo Cadenas”



18 de noviembre 2017

En el Gran Salon

Invitado

Rev. Angel Torres

Horario: 7:45 am – 3:45 pm

**Si tú o algún ser querido está sufriendo
a causa de las adicciones este es el llamadal
que estabas esperando. Para mayor informacion**

214-298-7402

214-316-1985

*El programa contendrá información no apta para
Menores de 12 años.*

ESTE EVENTO ES TOTALMENTE GRATUITO

AMBIENTE SEGURO

La comunidad de la Catedral es bendecida en tener muchas personas que dedican su tiempo al servicio de nuestra parroquia. El programa de Ambiente Seguro ayuda a asegurar que nuestros niños y adultos vulnerables están protegidos en todo momento. Se recuerda a todos los voluntarios de asistir a una de estas clases para poder recibir un nuevo gafete para el próximo año. Gracias por su participación.

Próximo día de entrenamiento:

Jueves 11/16/17 Salón 201

Renovar Gafete 7:00pm-8pm (Español)

Nuevo Voluntario 8:00pm-9pm (Español)

SAFE ENVIRONMENT

The community at the cathedral is blessed to have many who give their time in service to our parish. The Safe Environment program helps to assure that our children and vulnerable adults are protected at all times. All volunteers are reminded to attend one of these classes in order to receive a new badge for the coming year. Thank you for your participation.

Next Training Date:

Tuesday 11/14/17 Room Conf. B

Renew Badge 7:00pm-8pm (English)

New Volunteer 8:00pm-9pm (English)

¡ Ven Con Nosotros! Abril 1-10, 2018

Te invitamos de peregrinación a los santuarios de España y Portugal con el Padre Angel. Visitaremos las ciudades de Fátima, donde se apareció la Virgen; Santiago de Compostela, Ávila y Madrid entre otras. El viaje será de abril 1-10, 2018. El jueves 2 de noviembre tendremos junta de información en la Catedral en el Salón 210 a las 6 de la noche. Ahí te esperamos. Para mayor información por favor llamar a Cesar Herrera al 469-417-9797 o por email a cherrera@exploreyourfaith.org.



Join Us!! April 1-10, 2018

You're invited to join the pilgrimage to visit the sanctuaries of Spain and Portugal with Father Angel. We will visit the cities of Fatima, where the Virgin appeared; Santiago of Compostela, Avila and Madrid among others. The trip will take place April 1-10, 2018. Join us for an information session on Thursday, November 2nd in Room 210 at 6pm. See you there! For more information, please contact Cesar Herrera at 469-417-9797 or by email at cherrera@exploreyourfaith.org.

ATENCION

La Oficina de Catedral y el Centro Pastoral estaran cerrados lunes, 30 de Octubre. Regresamos martes, 31 de Octubre a las 9:00 a.m.

DIA DE TODOS LOS SANTOS 1 DE NOVIEMBRE 2017

La Oficina de Catedral y el Centro Pastoral estaran cerrados Miercoles, 1 de noviembre, obervando el Dia de Los Santos. Este dia es dia de obligacion. Regresamos Jueves, 2 de noviembre a las 9:00 a.m.

ATENCION

The Cathedral Office and Pastoral Center will be closed Monday, October 30th. We will return Tuesday, October 31st at 9:00 a.m.

ALL SAINTS DAY NOVEMBER 1, 2017

The Cathedral Office and Pastoral Center will be closed Wednesday, November 1st in observance of All Saints Day. This is day of obligation. We will return Thursday, November 2nd at 9:00 a.m.

Sponsor of the week: legacy....